LORI ICE CLEANER TRIALS AND EQUIPMENT EVALUATION

JANUARY 1991

NEWS RELEASE

Lori Ice Cleaner Tested and Delivered

After successful tests on March 26th, 1991 the LIC Lori Ice Cleaner was delivered to the Finnish National Board of Waters and the Environment.

The delivery tests were carried out in the estuary of Uusikaupunki, off the Southwestern coast of Finland. During the tests the LIC was pushed by the 42 m buoy tender "SEILI" in 0.25 m ice and at temperatures of +2...6°C (36...43°F). Level ice was first broken and then 5 barrels of heavy fuel oil were spilled. After some passes at 1.5...2.0 knots the LIC recovered approximately 50% of the oil. A detailed report and a video film of the tests will be prepared by the Technical Research Centre of Finland.

The first part of the LIC delivery tests was carried out 24...30 January, 1991 in Oulu. For the March 26th tests the following changes in the test arrangements were made:

- 1. Test oil was changed from fresh Soviet Crude of approx. 30 cSt to fresh Heavy Fuel Oil of approx. 5000 cSt (0°C). It was considered that this oil more realistically simulated actual oil recovery conditions in ice.
- 2. The LIC hydraulic system was fitted with new valves to allow for optimum (slower) speed for the second stage bristles. This resulted in an effective flow of oil into the bristles and in a good oil water separation.
- 3. The LIC was fitted with two 4.7 ton "tailor made" steel weights secured over the stern of the unit. The weights gave the LIC the proper operation trim and depth.
- 4. "SEILI" was used as the pushing vessel. This vessel has an open propellor. During the January tests it was observed that the ducted propeller of the "LETTO" sucked in and pulverized large volumes of ice. The pulverized ice then mixed with test oil hampering the LIC oil recovery process.

The above changes and the successful tests in Uusikaupunki resulted in the delivery and owner acceptance of the world's first oil recovery unit for ice conditions.

CONTACT:

ISSUED BY:



MEMORANDUM

NOTE DE SERVICE

	BMG CMR DMG	EMG FMG
From De	T. Melhuish AMGA	
4		

Security Ct	assification Ci	assi	ficatio	n de sécurit	é
Our File - N	lotre référence	_			·
Your File -	Votre référence	<u> </u>			
Date	MAY	1	6	1991	

Subject Objet

ICE CLEANER TRIALS - FINLAND

Please find attached John Latour's trip report regarding the Lori Ice Cleaner Trials held in Finland earlier this year.

As you will note from the material, additional photographs and video tape are available at headquarters. If you have any questions you can contact John at (613) 990-3376.

ESSAIS DU NETTOYEUR POUR GLACE - FINLANDE

Vous trouverez ci-joint le rapport de voyage de John Latour au sujet des essais du nettoyeur pour glace qui ont eu lieu en Finlande plus tôt cette année.

Comme vous pouvez noter, des photos et un vidéo sont disponibles à l'administration centrale. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter John au (613) 990-3376.

T.F. Melhuish

LORI Demonstration January 28, 1991

LORI Oy Lundin Oil Recovery Inc. Ab.

Karvaamokuja 4 06380 Helsinki

Finland

Phone #: 3580-506-1800
Fax #: 3580-506-2110
Contact: Seppo Korpoo

Lars Lundin Director

LORI representatives arranged a demonstration of various oil spill countermeasures devices:

- 1) LORI Beach Cleaner
- 2) LORI Inflatable Boom
- 3) LORI Side Collector Skimmer

As noted earlier the LORI skimming system works on a stiff brush system similar to the LARSEN system. The LORI brushes are mounted on a chain rather than a wheel. The brush rotation in this case is up on the forward edge similar to a slicklicker belt. Oil is then combed from the bristles into a sump and pumped to an appropriate storage container.

The group then toured a pollution countermeasure equipment storage depot owned and operated by the Water and Environment Administration in Finland. The attached brochure gives an overview of Administration primary roles.

APPENDIX II
DEMONSTRATION

LORI Ice Cleaner January 29, 30, 1991 Oulu Finland

Due to a lack of ice in the southern portion of Finland the trials were moved from Uusikaupunki to Oulu in the North West side of the Gulf of Bothnia on the West Coast of Finland.

A group of observers were briefed on the trials in a hotel boardroom prior to the vessel departure.

On the first day of trials the vessel LETTO, owned and operated by the Finland Board of Navigation was used to break a rubble field in the entrance of Oulu Harbour. The ice cleaning unit was launched and manoeuvred into position on the bow of the LETTO and made secure.

The Water and Environment Administration of Finland financed the development of the LORI ice skimmer and these tests were organized as acceptance trials for the unit. The equivalent of approximately \$1.2M Canadian has been spent to date building the ice cleaner.

The Administration authorized the use of one barrel of crude oil for the first day of trials and reserved a decision on quantities for the second test pending day 1 results.

The oil used was a 60% water-in-oil emulsion. However, as the oil was spilled on the surface of the ice rubble, it was obvious that the emulsion had been broken. Consequently the quantity of oil spilled was approximately 100 litres in total.

The vessel manoeuvred the ice cleaner into position and advanced over the oiled ice with the units brushes rotating and flushing system providing a water wash over the bow.

Due to the small quantity of oil the results were disappointing. The product mixed with the ice and none was recovered.

The ice cleaner was recovered to the deck of the LETTO and returned to port.

On day two of the trials we were informed that permission had been granted to spill approximately 6 BBL of light Soviet crude oil in the rubble field. This oil was chosen by the Water and Environment Adminstration of Finland because 80% of the countries imports consist of this product. Representatives from LORI indicated to observers that the oil was much too light for the equipment which was designed to recover a heavier product.

In spite of this conflict the trials continued. Again the cleaner was launched and attached to the bow of the LETOO. The oil, was then spilled and the unit manoeuvred into location to advance over the oil. On this pass—the water from the flushing system was directed to the sides of the cleaner rather than over the bow. When the unit passed over the oil, almost immediately product began to flow out of the flushing system on either side of the bow, spreading the oil over a much wider area.

Apparently the product that was delivered by the ice cleaning bristles to the lifting or skimming bristles was so light in viscosity that it was pulled through the lifting bristles into the water pump intake rather than being collected by the bristles and scraped into a collection sump.

Observation/Conslusion

- 1. Very little oil was recovered.
- 2. The pumps for the flushing system picked up a large quantity of oil and spread it over a wide area.
- 3. The lifting bristles picked up ice cube size pieces of ice, some of which were lightly coated with oil.
- 4. The flushing system picked up oil and spread product over a wider area.
- 5. The LORI ice cleaner failed to collect a light crude oil from an ice rubble field.
- 6. The cleaner may have worked better in heavier oil or mousse.

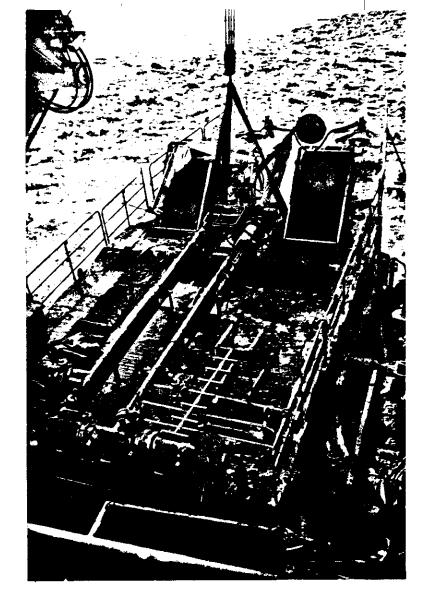
Recommendation

The Canadian Coast Guard must continue to search for new technology that will improve spill cleanup capability. With regard to this particular equipment the Coast Guard should continue to monitor further testing and development to evaluate the usefulness of this type of equipment for the Canadian environment.

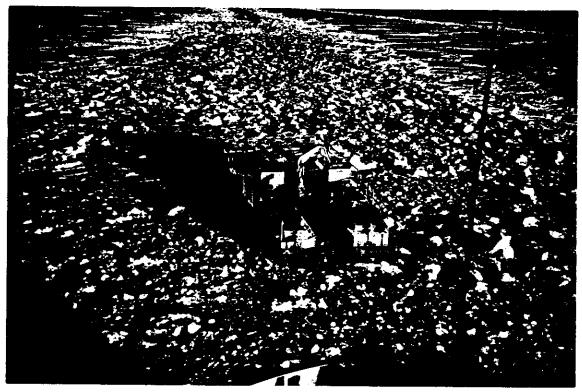
Day 1 - Ice cleaner trials unit being prepared for launch. NOTE:

- 1) Aft of vessel is at the top of the photo.
 2) Flushing manifold.
 3) Vessel Notch.

- 4) Lifting Bristles.



Day 1 - Preparing to attach Ice cleaner to bow of LETTO.



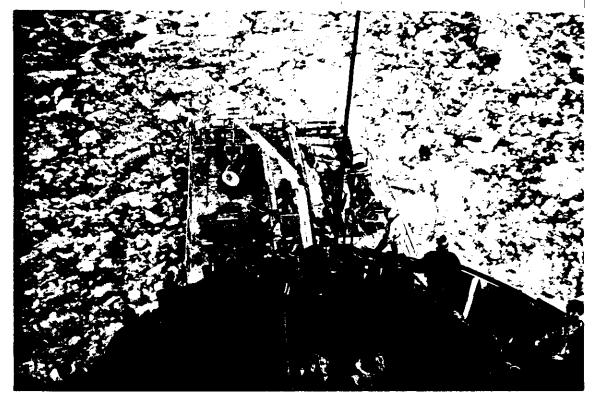


PLATE E

Day 1

Ice Cleaner attached to bow.
- Preparing to spill oil.

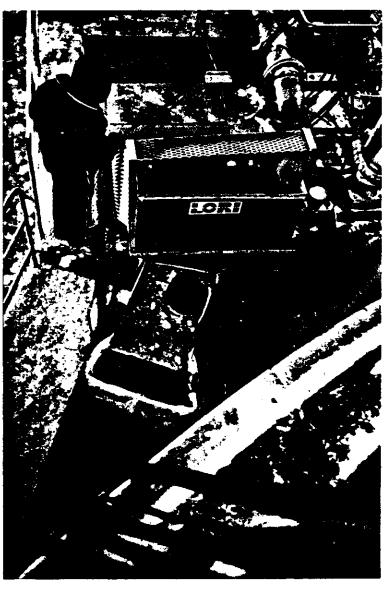
PLATE F

Day 1

Collection area of LORI Ice cleaner.

NOTE: 1) Lifting Brushes.

- 2) Discharge shoot and bagging system.
- 3) Little oil collection.



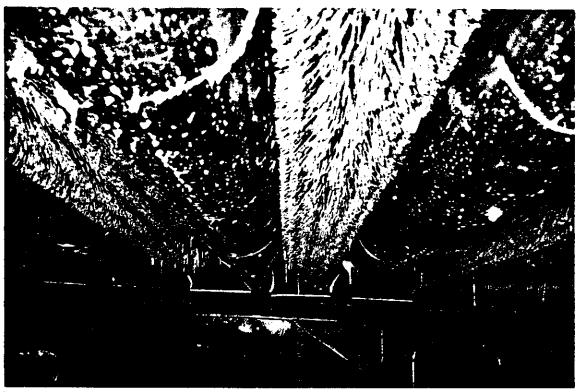


PLATE G

Day 2

Ice cleaning bristles on the under side of the vessel.

PLATE H

Lifting Oil Skimming bristles.

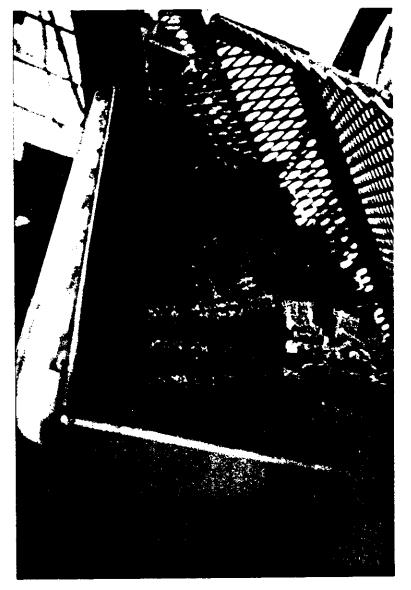




PLATE I

Day 2

Spilling 6 barrels of Russian crude oil in the ice rubble.



PLATE J

Day 2

Discharge shoot showing oil ice and bagging system.

LORI Ice Cleaner Full Scale Tests with Oil

PROGRAM

Time:

January 24 - 30, 1991

Place:

Gulf of Bothnia, Estuary of the City of Oulu

DAY 1

Thursday, ²⁴/₁

FUNCTIONAL TESTING WITHOUT OIL

08 00

Tests in port area

- Coupling / decoupling
- Ballasting / deballasting
- Running of water pumping system
- Running of brush system
- Test of oil receiving station and crane

10[∞]

Departure from port

11 00

Tests in broken ice fields and in open water

- Transit straight ahead
- Turning right / left
- Backing
- Towing

16 00

Return to port

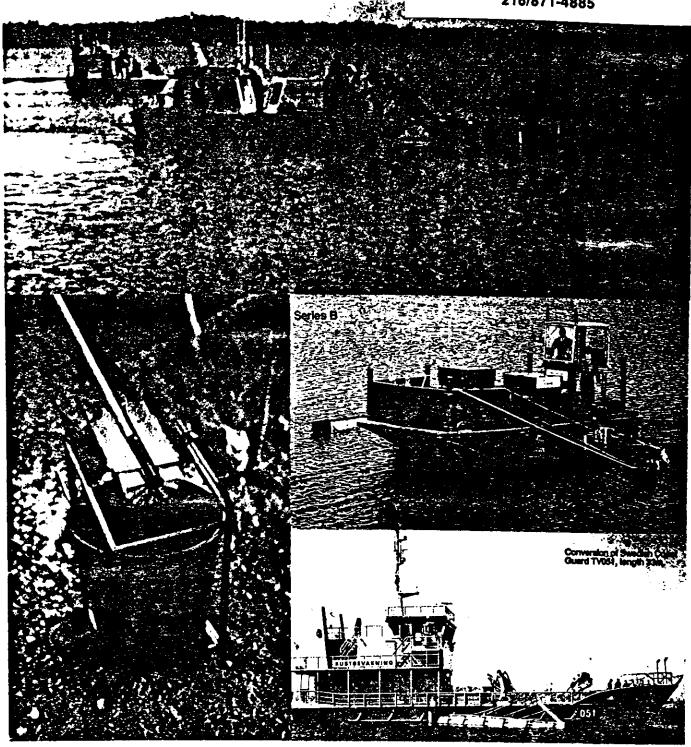
DAY 2	Friday, 25/1 07 00 08 00 09 00 10 00 11 30 12 00 13 00 14 30 16 00	DELIVERY TESTS WITH OIL IN ICE Departure from port Breaking of test ice field Spilling and mixing into ice of Oil Nº 1 Recovery of test oil Measurement of recovery result, taking of samples Spilling and mixing into ice of Oil Nº 2 Recovery of test oil Measurement of recovery result, taking of samples Return to port
DAY3	Tuesday, ²⁹ /1 10 ⁰⁰ 16 ⁰⁰	ADDITIONAL TESTS WITH OIL IN ICE Departure from port Recovery tests with Oil Nº 3 & 4 Return to port

DAY 4 Wednesday, ³⁰/₁ RESERVE DAY

Repeated / additional tests



Hyde Products, Inc. 28045 Ranney Parkway Cleveland, Ohio 44145 216/871-4885



OIL SPILL RESPONSE

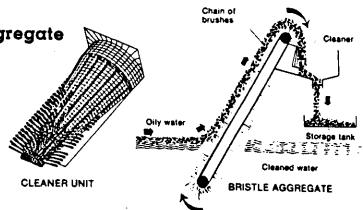
DOLLE G MOTION

OR OIL SPILL RESPONSE PRODUCT RANGE

LORI offers a range of tested and field-proven systems for effective oil spill response at sea or on inland waterways.

LORI Cleaner Unit and Bristle Aggregate

The LORI product range is based on a patented and proven system which can handle most grades of oil under a wide range of environmental conditions. A special cleaner unit is fitted onto the LORI bristle aggregate, which separates the oil from the water.



LBC Lori Bow Collector

The LBC, installed on the bow of a boat, is designed to recover oil spilled in relatively sheltered areas, narrow channels, and in shallow water. When not in use the LBC is stowed on a trailer for quick overland transportation to spill sites.

LBC consists of:

- an oil recovery bristle aggregate.
- two oil skimming booms.
- two side jibs with buoys.
- an oil receiving sump with two barrels.
- an hydraulic power unit.

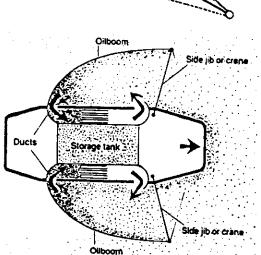
m

LORS Lori Oil Recovery System

LORS is an oil recovery system designed for ships and large boats. Installed on both sides of a vessel, it can recover various grades of oil at sea. When not in use, LORS is stowed inside the vessel to avoid interfering with other operations.

A typical LORS delivery includes:

- LORS engineering package.
- oil recovery bristle aggregates.
- oil skimming booms.



LBB Lori Beach Broom

The LBB is a beach-cleaning set for manual clean-up of fouled coastal areas. The oil adheres to a specially designed hand broom. It is then removed by pushing the broom through a LORI cleaner unit fitted on top of a portable container.

WATER AND ENVIRONMENT DISTRICTS

TICLEH AN	D LITTINGITIES	פוטוחוכוט
	address	telephone
Helsinki	Klaneettitie 6-8	90-5664 055
	(P.O. Box 58)	
	00420 Helsinki	4
Turku	ltsenäisyydenaukio 2	921 660 111
	(P.O. Box 47)	
	20800 Turku	
Tampere	Hämeenkatu 13 A 23	931-30 511
	(P.O. Box 297)	
	33100 Tampere	
Kymi .	Kauppamiehenkatu 4	951-2911
	(P.O. Box 23)	
	45100 Kouvola	
Mikkeli	Raatihuoneenkatu 5	955-1911
	(P.O. Box 77)	
	50100 Mikkeli	
Kuopio	Kauppakatu 39 A	971-164 411
	(P.O. Box 49)	
	70100 Kuopio	
North Karelia	Torikatu 36 A	973-25 211
	(P.O. Box 69)	
	80100 Joensuu	
Vaasa	Kauppapuistikko 15	961-122 555
	(P.O. Box 262)	
	65100 Vaasa	
Central Finland	Vapaudenkatu 55	941-215 511
	(P.O. Box 110)	
	40100 Jyvāskylā	
Kokkola	Torikatu 40 B	968-19 555
. .	67100 Kokkola	
Oulu	Mākelininkatu 37	981-15 041
	(P.O. Box 124)	
	90100 Oulu	004.404
Kainuu	Kalliokatu 4	986-1631
	(P.O. Box 115)	
11 2	87100 Kajaani	000 0044
Lapland	Hallituskatu 3	960-2941
	96100 Rovaniemí	

ADDITIONAL INFORMATION ABOUT THE WATER AND ENVIRONMENT **ADMINISTRATION**

Further information can be obtained from:

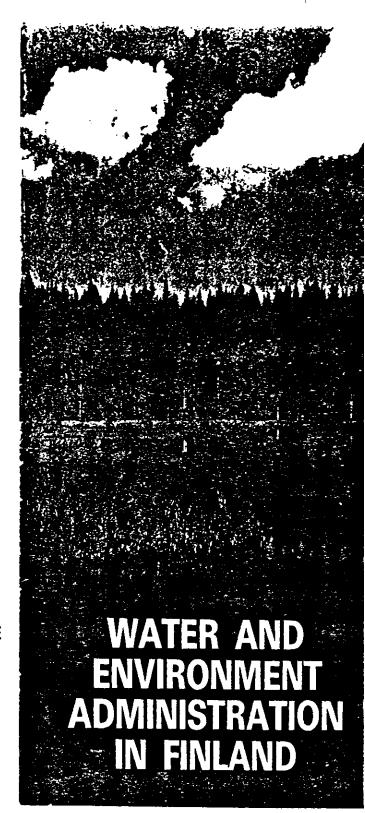
National Board of Waters and Environment (Vesi- ja ympäristõhallitus)

Pohjoinen Rautatiekatu 21 B

00100 HELSINKI

Tel. 358-0-40281 (international); 90-40281 (national)

Telefax 90-4028 345



CONSTRUCTION, OPERATION AND MAIN-TENANCE ACTIVITIES

The follwing construction, operation and maintenance tasks are carried out on behalf of the State:

implementation of flood control and drainage projects

 implementation of projects serving recreational use of waters, water pollution control, fisheries and conservation of the aquatic

o implementation of projects serving boating

O construction of regionally important feed pipes and connecting pipelines for water supply as well as sewers to remove wastewater discharge to less vulnerable recipients

 construction of ponds for providing natural nutrition to fish, and participation in the construction of fish farms and hatcheries

O participation in the preparation of peat extraction sites O implementation of projects serving waste management

O maintenance of hydraulic engineering structures placed in the charge of the State

implementation of the obligations concerning fisheries etc, included in Water Court permits

O regulation of certain major watercourses, monitoring and controlling of hydrological aspects in these watercourses, and preparation of forecasts and operation rules

O combatting of ice jams and sudden floods

O oil damage prevention

O supervision and control of dam safety

O supervision and control of the maintenance of drainage works

O maintenance of public water areas

THE INSPECTION PROCEDURE IN LICENSING

Applications for permits, addressed to the Water Court, are handled either by public announcement or by applying the inspection procedure. The purpose of the inspection procedure is to prepare the Water Court's decision and to assess all the benefits and adverse effects of the project. The civil servants appointed to carry out the inspection procedure, although they are employees of the National Board of Waters and Environment, act in this task independently.

DATA SYSTEMS

The data systems of the Water and Environment Administration, together with those of the Ministry of the Environment, form the so called environmental information system. The environmental information system will be developed into a comprehensive data collection, processing and output system serving all sectors involved in environmental management, monitoring and research.

FINANCING ACTIVITIES

The Water and Environment Administration directs State subsid for the promotion of water supply and water pollution cont Grants and reduced interest loans may be granted for commu water supply and sewerage and wastewater treatment. Small w. supply and sewerage projects are subsidized with special lo granted on the basis of the farmstead legislation. Reduced inteloans are granted for water pollution control measures in indus Nowadays it is also possible to acquire grants for water pollut control measures at farms.

Allocation of funds for various sectors in 1986

Million FIM		
57		
* *	1	
16	-	
7		
41	1	
	3	
	~	
77	1	
415	10	
	57 53 16 7 41 148 16 77	

PUBLICATIONS AND DISSEMINATION C INFORMATION

The results of studies, research and monitoring are published in t publication series of the National Board of Waters and Enviro ment, in annual reports and bulletins, and in scientific journals. T aim is to disseminate information about decisions made, plans a initiatives taken as soon as possible to the parties concerned

WATER AND ENVIRONMENT ADMINISTRATION

The task of the Water and Environment Administration is to promote the use, management and protection of waters and to combat damage caused by water, for example by floods, and to promote research on waters and other sectors of the environment.

The Water and Environment Administration is subordinated to the Ministry of the Environment. However, the Ministry of Agriculture and Forestry directs the management of matters related to water supply and sewerage, flood control, drainage and land reclamation.

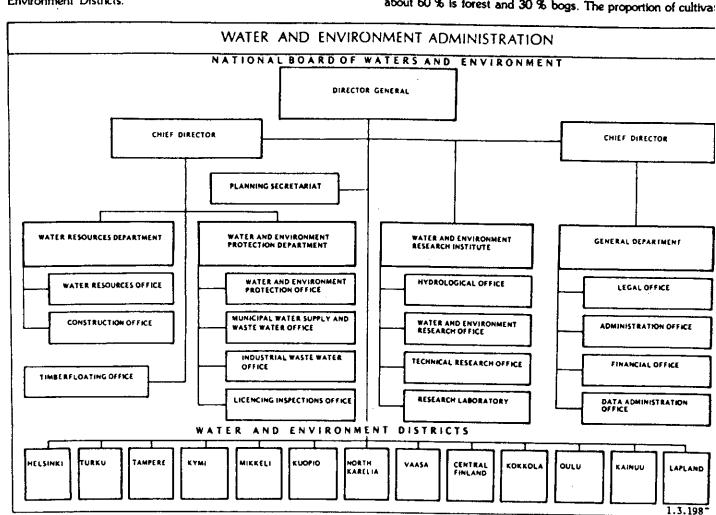
The Water and Environment Administration, formerly the Water Administration, started operations on 1 October 1986. The Water and Environment Administration consists of the National Board of Waters and Environment and its 13 Water and Environment Districts. It employs a staff of about 1500, of which some 400 work at the central agency and about 1100 in the Water and Environment Districts.

FINLAND'S WATER RESOURCES AND E VIRONMENT

About 9,7 % of Finland's area is covered by lakes. The mannual precipitation is about 670 mm, half of which evaporates a half flows into the sea through the watercourses. Some 10 infiltrates into the ground as groundwater. There are about 56 0 lakes in Finland with a surface area of 1 hectare or more. To total volume is 235 km³. Inflow to the sea via the watercourses about 110 km³ annually. The theoretical turnover time of water the lakes is two years.

Most of the Finnish lakes are in a natural or near-natural state a oligotrophic. About 2 % of the lake area is badly polluted a 18 % is slightly contaminated. The pollution of waters has to great extent been curbed by the water pollution control measurated in the 1970's.

Finland's topography is generally even and low. Of the land as about 60 % is forest and 30 % bogs. The proportion of cultiva-



land is about 8 % and that of built-up areas somewhat over 2 %. The mean elevation above sea level is about 150 m. About 3 % of the land area is exposed bedrock. The layer of loose soil covering the bedrock is relatively thin in general less than 10 metres, but in places it may be as thick as 100 metres. The most important aquifers are found in glacial sand and gravel formations. Groundwater resources suitable for use are replenished at a rate of 60—80 m³/ sec. The share of groundwater in public water supply increases constantly, being at present about 50 %.

WHAT ARE THE TASKS OF THE WATER AND ENVIRONMENT ADMINISTRATION

The tasks of the Water and Environment Administration are:

- O to promote the reconciliation of the objectives and needs related to water use, management and protection
- O to supervise water protection and prevention of oil damage
- to participate in tasks related to waste management and other aspects of environmental protection
- O to develop water suppy and sewerage
- O to supervise flood control, drainage and land reclamation
- O to ensure darn safety
- O to supervise and maintain public water areas
- to promote the use of waters for recreational purposes
- O to carry out the inspections and studies needed for licensing
- to draw up plans concerning use, management and protection of waters
- O to promote and carry out environmental research and monitoring of the state of the environment
- to control and supervise the watercourses and their use as well as the activities influencing watercourse quality
- to maintain and develop information systems related to waters and environmental protection
- to carry out construction, maintenance and operation tasks on behalf of the State in this sector
- to carry out special tasks delegated by the ministries related to fisheries and other interests

The Water and Environment Districts supervise these tasks in their respective regions. Within the districts, responsibilities are divided according to fields of activity, i.e planning, construction, water and environment protection, research and administration. The National Board of Waters and Environment has the role of an expert agency which also guides, harmonizes and supervises the activities of its Water and Environment Districts.

PLANNING ACTIVITIES

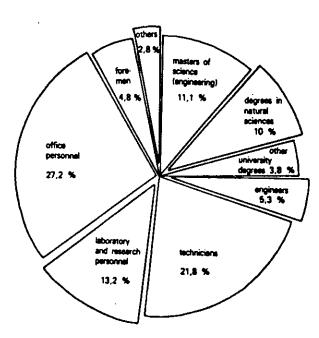
The Water and Environment Administration draws up plans water use, management and protection at national and regulevels and at the level of individual projects. At the national regional levels the planning work has a guiding and reconcilial character. The project plans are detailed plans, on the basis which the Water and Environment Administration carries measures involving water bodies or water areas.

A plan may cover one or several of the following tasks:

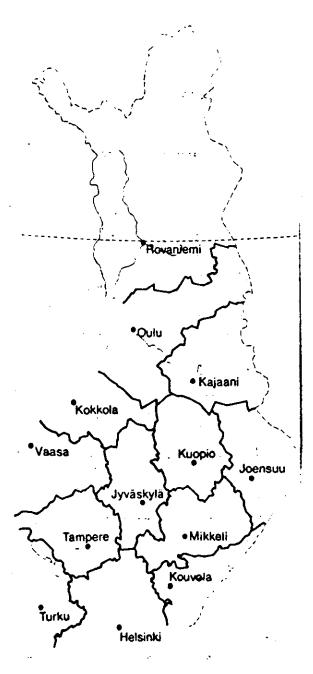
- O water supply and sewerage
- water protection (related to point and non-point source potion, as well as impacts of construction and engineering wor
- O recreational use of waters
- restoration of water bodies and care and management of waterscape
- O flood prevention and control
- fisheries
- land drainage
- preparatory work at peat extraction sites (access roads, draige and sedimentation basins)
- waste management

The Water and Environment Administration carries out its plann work in cooperation with other authorities, bodies and local peop

The personnel of the Water and Environment Administration 30 December 1986



BOUNDARIES AND HEADQUARTERS OF THE WATER AND ENVIRONMENT DISTRICTS



Helsinki 1988. Government Printing Centre

SUPERVISION ACTIVITIES

As a public supervisory authority the duty of the Water and Environment Administration is to ensure that the Water Act and the decisions based thereon are complied with. The Water Accontains three bans which may not be violated without a permit issued by the Water Court. The bans concern:

- impeding (passage)
- altering (flow, water level)
- polluting

In its capacity of the representative of public interest the Water and Environment Administration appears in courts of justice when matters related to waters are debated. The majority of court decisions concern permits which include conditions dealing e.g. with deadlines, monitoring of impacts in the aquatic environment levels of effluent treatment, or limits for water level elevations. The staff members of the Water and Environment Districts annually implement thousands of supervisory calls at different sites. The Water and Environment Administration also participates in the supervision of waste management, although this task belongs primarily to the provincial administration.

RESEARCH ACTIVITIES

The Water and Environment Administration monitors changes in water quantity and quality and carries out investigations and research, primarily for the needs of its own administrative branch but also for external bodies that may need this information.

The objective of hydrological research is to acquire basic data on Finland's water resources by making observations concerning the hydrological cycle and the characteristics of and phenomena related to water bodies. This requires extensive monitoring of e.g. precipitation, evaporation, water level elevations, flows, runoff, groundwater quantity, groundfrost, water temperature and ice phenomena.

One objective of the research work is to gain knowledge on the state, and changes in the state, of inland water bodies and the surrounding sea areas. Long-term monitoring of a variety of parameters is one means to attain this end. Current items of research are eutrophication of water bodies, wash-out of nutrients. acidification and occurrence of toxic substances.

Technical research includes the development of methods used in water supply and water pollution control. In addition, soil investigations are carried out and the impacts of earthworks and hydraulic engineering on surface water and groundwater are studied. The volume of research serving waste management has increased significantly in recent years.

The National Board of Waters and Environment and its Water and Environment Districts have laboratories in which water samples are analyzed and research methods are developed.

APPENDIX III
ICE CLEANER

Ice Cleaner Full Scale Tests with Oil

ATTENDANCE LIST

Mr. Seppo Korppoo Oy LORI Ab
Mr. Lars Lundin Oy LORI Ab

Mr. Tage Lindfors Oy LORI Ab

Mr. & Mrs. Bert Hartley Hartec, Anchorage, Alaska

Mr. & Mrs. Bill Stillings
Mr. Frank McCorcle
Mr. Burle Wescott

Cook Inlet Response Organization, Nikiski, Alaska
Cook Inlet Response Organization, Nikiski, Alaska

Mr. Steve Bowen Alaska Clean Seas, Anchorage, Alaska

Mr. Walter Spring Mobil Oil, Dallas, Texas
Mr. Phil Larsen VECO, Anchorage, Alaska
Mr. Rocky Luman VECO, Anchorage, Alaska

Mr. Bruce Banks Jamestown Marine, Rhode Island

Mr. Jim Bladh US Navy, Antarctica Project, Washington D.C.

Mr. Hugh Brown Esso Resources, Calgary, Alberta

Mr. John Latour Canadian Coast Guard

Mr. Todd Mitchell Navenco, Montreal, Quebec

Mr. Thomas P. Mackey Hyde Products Inc, Cleveland, Ohio

Mr. Dan Neely

Mr. Atle Nordvik

Mr. Rick Auger

Mr. Wider Skegly

Hyde Products Inc, Hilton Head, South Carolina

Norsk Oljevernførening For Operatørselskap

Norsk Oljevernførening For Operatørselskap

Mr. Widar Skogly Norsk Oljevernførening For Operatørselskap

Mr. Birger Nordberg Saga Petroleum

Mr. Haldor Haldorsen Statoil

Mr. Hans Jensen Norwegian Hydrotechnical Laboratory, Trondheim

Continues...



LORI ICE CLEANER

Company: LORI Oy Lundin Oil Recovery Inc. Ab

Karvaamokuja 4, 00380 Helsinki

Tel: +3

+358 0 506 1800

Fax:

+358 0 506 2110

Country: Presentor:

Finland

or: Seppo Korppoo

GENERAL DESCRIPTION OF LIC

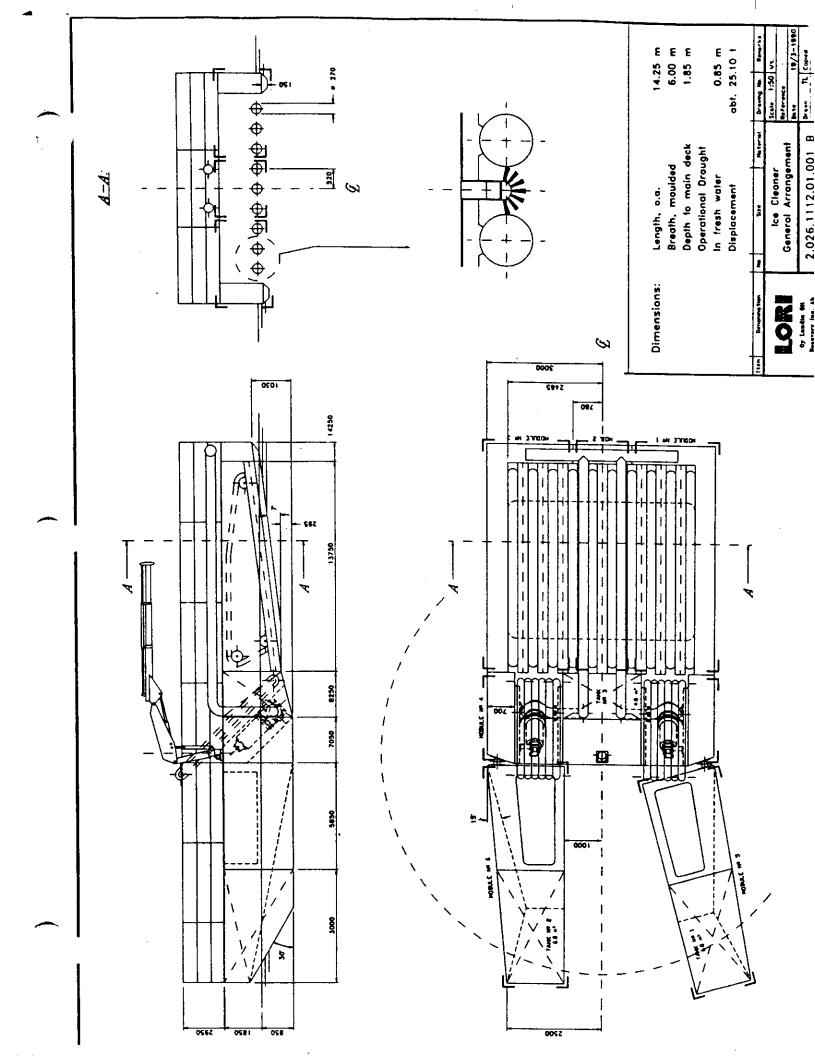
LIC Lori Ice Cleaner can be fitted to various types and sizes of vessels in order to enable them to serve as oil recovery units in ice conditions. The LIC self contained unit is attached to the bow of a vessel.

LIC is primarily designed to operate in broken ice at sea, lakes, rivers and ports. If the oil spill area is made up of ice thicker than 20 cm or larger than 2 x 2 meter ice floes, the recovery area should be broken up by another vessel before the beginning of the recovery operation. LIC can recover most types of oil and debris in various environmental conditions. LIC recovery process is carried out by a full scale tested, patented two stage brushing and water pumping system.

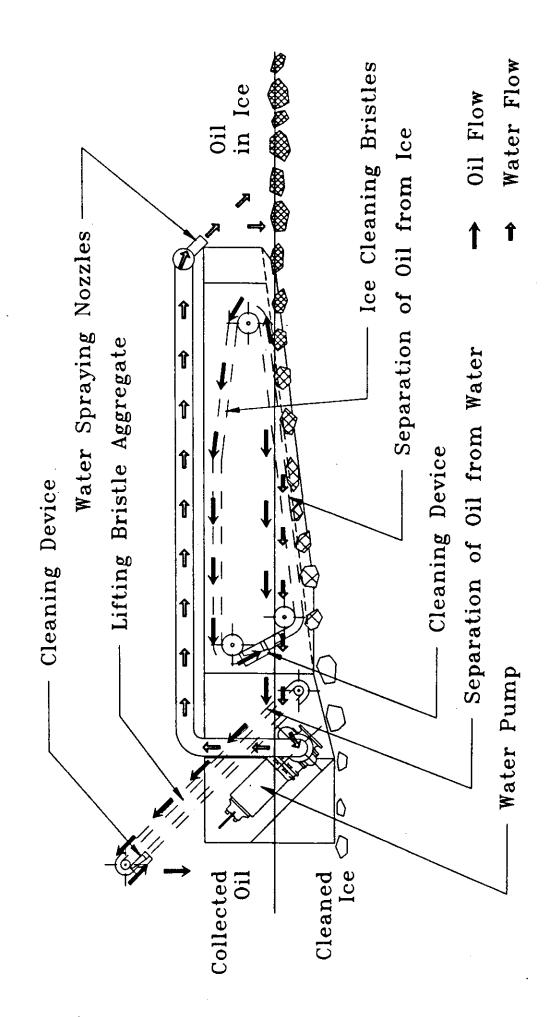
LIC is designed to be a removable unit attached to the bow of a vessel. The lashing system allows several different vessel bow configurations to be used, allowing flexibility in choosing the pushing vessel. The recommended vessel is a tug boat which is 20-40 meters long and 5-10 meters wide.

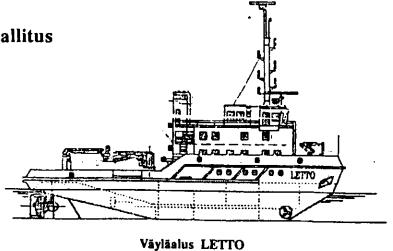
LIC is constructed of six unpainted marine grade aluminum modules to allow for flexible storage and transportation via land, air or sea. The modules are bolted together and attached to the pushing vessel by a special lashing system. The largest of the modules is designed according to the dimensions of a standard twenty foot container (6.048 m x 2.438 m x 2.438 m).

A mobile air cooled power module, including a diesel engine, generator, hydraulic pump, fuel tank, hydraulic oil tank, hoses and electric cables, is placed on the deck of the pushing vessel in order to give high autonomy to the LIC unit.



Flow scheme of oil, ice and water





Kapteenin määräykset Captain's instructions

LORI ICE CLEANER FULL SCALE kokeiden aikana. During LORI ICE CLEANER FULL SCALE tests.

Tupakolnti

- kielletty kaikilla avokansialueilla klo 10:00...16:00
- sallittu sisätiloissa ikkunaventtiilien ollessa suljettuina

Pääsy klellytty

- konevalvontakeskukseen
- konehuoneeseen
- lastihydrauliikkaruumaan

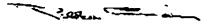
Smoking

- NOT permitted in open deck areas between 10:00...16:00
- PERMITTED inside if all windows are closed

No entrance

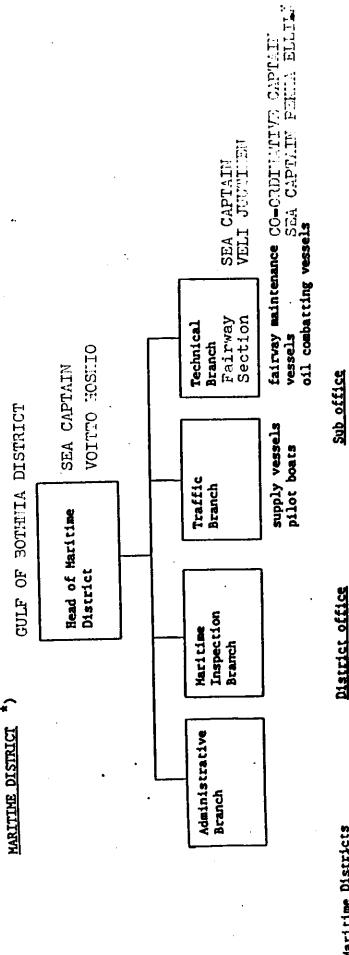
- machinery control room
- engine room
- hold containing deck machinery hydraulics

Väyläalus Leton päällikkö



Pekka Ellilä, Merikapteeni

DISTRICT ORGANIZATION



*) Maritime Districts

Gulf of Pinland District

Belsinki Turka Vaasa

> Inland Waterways District Gulf of Bothnia District Southvestern District

Lapppeenranta

Maarianhamina Kotka

Oulu

Savonlinna, Joensuu, Kuopio, Jyväskylä, Tampere

NATIONAL BOARD OF NAVIGATION

ORGANI ZATION

